

中華香彩 J A S M I N E

J A S M I N Eのテーマは「伝統と創造」。

中国各地の代表的な名菜はもちろん
香港やシンガポールなどで
人気のあるエスニック調の新感覚な中国料理、
そしてシェフがこよなく愛する
中国江南地方（浙江省・江蘇省・上海市）の
名物料理や郷土料理をメインに、
旬の食材や現代の感覚を織り交ぜた
メニューをご用意しております。

豊富なワイン、江南地方の多彩な地酒などと共に、
彼の地の風味の一端を是非お楽しみ下さい。

表示価格にテーブルチャージ代として450円を頂戴いたします。
アレルギーをお持ちのお客様は、スタッフにお申し付けください。

ご予約限定アラカルト

特色美食

杭州の名料理人 傅月良師傅直伝の杭州名菜

傅式富贵鸡 杭州名菜 乞食鶏 丸鶏の粘土包み焼き 11,000

お腹の中に詰め物をした丸鶏を蓮の葉や粘土で包焼きにした杭州の伝統的な名菜です

金牌东坡肉 トンポーロウ 東坡肉の特製宝塔仕立て 5,500

傅月良の師が中国の料理コンクールで金賞を受賞した、別名“金牌扣肉”とも呼ばれる料理です。現地のレシピそのままに、柔らかく煮込んだ豚バラ肉に外側からかつら剥きに包丁を入れピラミッド状に仕上げます

老北京烤鸭 自家製直火焼き北京ダック 11,000

红扒整猪头 揚州名菜 姿のままの豚の頭 醤油煮込み 6,600

脆皮妙龄鸽 乳鳩の丸揚げ クリスピー仕立て 4,400

自选生猛鱼 鮮魚、活魚のお料理 お好みの調理法で 時価

鱼滑 * 広東風のお刺身

两吃 * 炒めと魚骨スープの2種仕立て
(炒魚片・魚骨湯)

干烧 * 四川風辛味煮込み

松鼠 * 蘇州風甘酢あんかけ

清蒸 * 香港風強火蒸し

喜喜寿桃包 長寿のシンボル「仙桃」を模った大きな桃饅頭 2,600～

大きな桃を模った饅頭生地を割ると自家製の中華風カスタード餡を包んだ、可愛く小さな桃饅頭が出てきます。ご予約の人数に応じて大きさもお選びいただけます。サプライズにおすすめです。

前菜

开胃小菜

香醇花雕醉湖蟹 “酔っ払い蟹”特選上海蟹の紹興酒漬け メス 160g 3,800
活きたままの上海蟹をJASMINE特製の紹興酒タレに漬け込みました
馥郁たる香りと蟹みその甘さをご堪能ください

精选四拼盆 シェフおすすめ、本日の前菜四種盛り合わせ 2名様 2,700
季節の食材なども取り入れたおすすめ前菜をお楽しみ頂けます 3~4名様 3,800

招牌口水鸡 JASMINE名物“よだれ鶏”蒸し鶏の特製香ラー油 1,750

当店の看板料理。しっとりと蒸し上げた総州古白鶏に15種類の香辛料の香りを移した特製ラー油と黒酢ベースの甘酢タレがよく絡みます。

“よだれ鶏”とは、中国四川省出身の文筆家がその美味しさを想像しただけで「口水=よだれ」が出てしまうと書いたことに由来すると云われております。それほど美味しい鶏料理=“よだれ鶏”。

その食欲をそそる色合い、香り高さ、そして味の深さ。

JASMINEの想いが詰まった一皿を是非一度ご賞味下さい。

香露葱油鸡 JASMINE 葱まみれ鶏 1,750
丸鶏をしっとりと蒸し上げ、三種類の葱、ナンプラー、葱油で香り良く よだれ鶏とは違う鶏肉の楽しみ方を

蜜汁烤叉烧 香港風直火焼きチャーシュー 1,750
開業以来大人気の香港チャーシュー 毎日営業前に焼き上げます

老醋海蜇头 花咲きクラゲの冷菜 熟成黒酢風味 1,400
コリコリした食感が特徴の花咲きクラゲを上海風黒酢タレでさっぱりと

麻酱大拉皮 生春雨と彩り野菜の胡麻ソースかけ 1,400
プルプル食感の生春雨と季節の野菜の和え物に、濃厚な胡麻ソースを絡めてお召し上がり頂きます

スープ

家常汤羹

- 紫菜花蛤汤** あさりと岩のり、干し海老入り炊きスープ 2~3名様 1,600
福建省名産の岩のりと魚介の旨みを炊いた家庭風スープです
- 酸菜鱼片汤** 鮮魚と発酵白菜のスープ 青山椒の香り 2~3名様 1,600
乳酸発酵の旨味と自然な酸味が癖になる「大陸」を感じるスープです
- 海皇酸辣羹** 海鮮入り黒酢風味のサンラータン 2~3名様 1,600
黒酢を効かせた上海風のサンラータン

点心

手工点心

- 蟹粉小笼包** 上海蟹みそ入り自家製ショウロンポー 4個 1,100
季節限定の贅沢な小籠包 旬の味覚をお手頃にお楽しみ頂けます
- 招牌鲜肉饺** 自家製焼き餃子 4個 880
大人気! JASMINEの焼き餃子“よだれ鶏”のタレにつけてお召し上がりください
- 翡翠韭菜饺** 広東風ニラ入り海老蒸し餃子 4個 880
もちもち半透明の生地にニラの香りと甘さを合わせた海老あんを包みます
- 干蒸烧卖皇** 三鮮シューマイ 4個 880
豚肉、海老、干し椎茸の旨みがぎゅっと詰まった香港風の焼売です
- 金银刀切** 上海蒸しパン 蒸しor揚げ 2個 400
各お料理のお共に、またはセットのコンデンスミルクに浸してそのままお召し上がりください

ふかひれ

御品海珍

紅扒通天翅 特大ふかひれの姿煮 JASMINE特製濃厚白湯仕立て 500g 27,500

丁寧に処理した特大姿煮込み おめでたいお席にぴったり 贅沢な一皿です

手拆蟹粉大排翅 ふかひれの姿煮込み 濃厚白湯と上海蟹みそソース 100g 9,000

厨师達の手によって丁寧に掻き出した蟹みそ、蟹肉とヨシキリサメの尾びれを共に煮込んだ至福の一品

浓汤紅烧排翅 ふかひれの姿煮 JASMINE特製濃厚白湯仕立て 100g 8,000

ヨシキリサメ尾びれの姿煮込み ゆっくりと煮含めたコラーゲンたっぷりの姿煮込みです

上湯牙煉翅 ふかひれの広東風上湯ソース煮込み 100g 6,000

繊維の太いふかひれを金華ハムの旨みを湛えたスープで煮込みます

手拆蟹粉浓汤翅 ふかひれと衣笠茸 濃厚白湯と上海蟹みそのとろみスープ 1cup 2,800

蒸した蟹から丁寧に掻き出した蟹みそと蟹肉に濃厚鶏白湯を合わせた贅沢なふかひれスープです

瑶柱竹荪翅 ふかひれと衣笠茸、干し貝柱の上湯とろみスープ 1cup 2,400

高級スープ“上湯”仕立て 浙江省産金華ハムの旨味を是非

主菜

風味小菜

清蒸海上鮮 本日の鮮魚の切り身 香港風強火蒸し 1名様 1,200～
鮮魚を葱油と香港醤油香る強火蒸しに!
仕入れ状況、お値段スタッフがご案内いたします

清蒸推荐大闸蟹 特選上海蟹の姿蒸し 3,800
蟹本来の味、香りが味わえる姿蒸しです
添えられた生姜入りの黒酢タレでお召し上がりください

翡翠炒鱿鱼 生アオリイカの青紫蘇炒め 2,200
新鮮なアオリイカをあっさり爽やかに青紫蘇風味に炒めます

油泡鲜扇贝 三陸産生ホタテと旬菜、黄ニラの強火炒め 2,400
新鮮な貝柱を旬菜、黄ニラの香りと共に天日塩であっさり炒め合わせます

牛油果生汁虾球 海老とアボカドのフリット オレンジマヨネーズソース 2,100
濃厚な美味しさのエビマヨをオレンジの酸味と香りで上品に仕上げます
JASMINE人気の一品です


金陵片皮鸭 自家製直火焼き北京ダック 1本 900
旬の果物のコンポートと一緒に包んでお召し上がりください
(2本より承ります)

镇江糖醋肉 国産肩ロースと根菜の熟成黒酢豚 2,200
五香風味のマッシュポテト添え
豚肩ロースとサクサク食感の根菜をお楽しみください JASMINE定番の一品です

东江梅菜扣肉 広東名菜、皮つき豚バラと梅菜の重ね蒸し 2,200
皮つき豚バラ肉と梅菜(からし菜の塩漬け)をお椀に詰めて柔らかく蒸し上げた、
広東は客家の流れを汲む伝統的な名菜です

 **酱香花菜煲** カリフラワーの強火炒め 焦がしにんにく醤油の香り 1,600
お酒がすすむ、焦がしにんにくの香ばしい香り

手拆蟹粉豆腐煲 上海蟹みそと豆腐の土鍋煮込み 2,400
上海蟹の旨みを余すところなく煮含めた豆腐を熱々の土鍋仕立てで

 **麻婆豆腐** 麻婆豆腐 挽きたて四川漢源山椒の香り 1,800
三種のブレンド豆板醤を使用 挽きたて花山椒の香り

西红柿炒蛋 完熟トマトとたまごのふわっと炒め 1,300
中国の代表的な家庭料理をJASMINE流に仕上げます
あしらいのデイルを散らしてお召し上がりください

蒜蓉爆时蔬 旬の青菜のにんにく強火炒め 1,600
強火で手早くシャキッと仕上げます

主食

面・飯

烂鸡浓汤面 青葱たっぷりのコラーゲン鶏白湯麺 1,300
丸鶏ともみじ、干し貝柱、金華ハムを長時間煮込んだ自慢の白湯スープ

香醇担担面 濃厚胡麻みそ担担麺 1,300
干しエビ、ザーサイ、焦がしラー油の香りが食欲をそそります
コクがあるのにすっきりとしたJASMINEの大人気商品

牛崧生菜炒饭 牛挽肉とレタスのチャーハン 1,300
牛肉の旨味 定番のレタスチャーハンです

咸鱼鸡粒炒饭 香港“ハムユイ”と鶏肉のチャーハン 1,300
中国アンチョビともいわれる“ハムユイ”香港を感じる風味です

什锦两面黄 特製五目餡かけ焼きそば 1,800
帆立、海老、イカの海の幸やチャーシュー入りの贅沢な餡かけ焼きそばです

デザート

甜品

香芒冻布丁 JASMINEのマンゴープリン 800
インド産アルフォンソマンゴーをたっぷり使用した贅沢なマンゴープリン

荔枝红茶凍 ライチ紅茶の濃厚プリン 650
ライチ紅茶を煮出したプリンに香辛料を効かせたミルクソースで

豆沙芝麻球 胡麻揚げ団子 3個 650
あずき餡を白玉生地で包んだ中華の王道菓子 サクッと香ばしく仕上げます

奶香炸刀切 上海ミルク揚げパン 2個 400
外はカリカリ中はフワッと セットのコンデンスミルクに浸してどうぞ